

2010 avgerandi ár

Gongdin á altjóða flutningsmarknaðinum í ár verður avgerandi fyri framtíðina hjá tí stóra danska reiðarini A.P. Møller-Mærsk. Tað skrivur Børsen og visir til greinarar hjá viðkomandi figgjarstovnum. 2009 var eitt sera vánaligt á hjá tí danska stórfelagnum, men greinararnir rokna við, at felagið fer at hava avlop í roknskapinum fyri 2010. Men tað er avgerandi, at tað eydnast felagnum at fáa meiri fyri at flyta farmin, so felagið fær vinning heldur enn hall av at flyta eina bingju. Greinararnir leggja afturat, at marknaðurin er svikaligur, tí útboðið av flutningsmøguleikum er størri enn eftirspurningurin.



Trygt at sigla

Norska reiðarið Hurtigruten, sum hevur sett skipið Fram inn í ferðafólkasigling í Grønlandi um summarið, visir aftur uppskotinum frá donsku sjóverjuni um, at ferðafólkaskip eiga at fylgjast, tá tey sigla inni á teimum grønlensku firðunum. Sambært sjóverjuni er tað als ikki vandaleyst hjá ferðafólkaskipum at sigla í Grønlandi, og sjóverjan sigur seg stúra fyri, at ein vanlukka við fleiri túsund ferðafólkum kann henda. Men í Hurtigruten halda tey ikki, at nøkur til tøk eru neyðug. Okkara sigling er trygg, sigur ein talskvinna fyri felagið við KNR.

Havnin fekk fyrsta barnið



Nýggi føroyingurin er dóttir 33 ára gomlu Duritu Reynheim og 37 ára gamla Andreas Petersen, sum búgva í Ternuryggi í Havn. Stórasystir Rannvá var einasta systurin, ið var heima í dag

Tað bleiv ein havnar-dama, sum gjørdist fyrstafødda barnið í ár. Hon er fjórða gentan í reiðrinum hjá Duritu Reynheim og Andreas Petesen

FÓLKALÍV

Rigmor Dam
rigmor@sosialurin.fo
Mynd: Jens Kristian Vang

1. januar 2010 klokkan 07.25 á morgni áttu Durita Reynheim og Andreas Petersen úr Havn eina fitta og vælskapta

dóttur á Landssjúkrahúsinum.

Hetta er fjórða gentan í reiðrinum hjá teimum báðum nýbakaðu foreldrunum í Gæsugøtu í Ternuryggi.

Tá nýggi familjulimurin kom heim av sjúkrahúsinum í gjár, 3. januar, tóku triggjar

spentar systrar, í aldrinum 3, 8 og 13 ár, ímóti.

– Tær eru sjálvandi sera forliptar, sigur Durita Reynheim við Sosialin, sum var heima hjá teimum at taka mynd í morgun.

Durita Reynheim, sum er 33 ár, fortelur, at hon hevur

havt tað gott, meðan hon hevur gingið við barninum. Eisini gekk føðingin væl.

– Tað gekk so skjótt, at tað var um reppið, at vit náddu út á sjúkrahúsið, sigur Durita, sum var sett at eiga júst 1. januar.